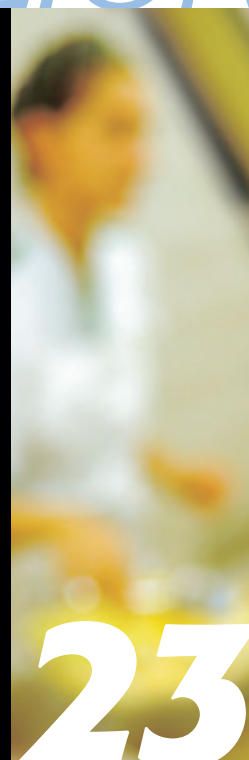
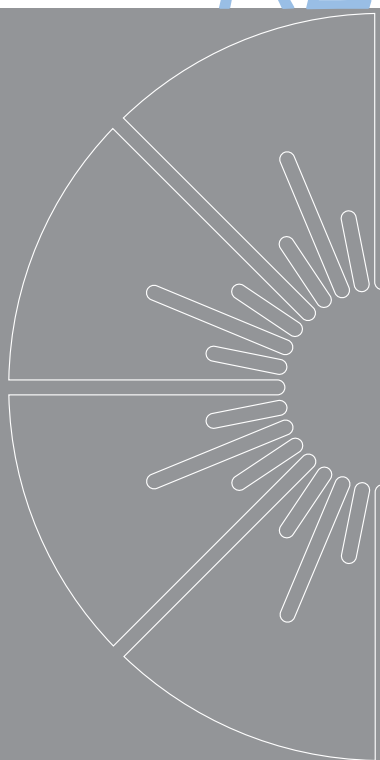




# REFRIGERAZIONE



# 230

## **ARMADI E TAVOLI REFRIGERATI**

*REFRIGERATORS AND REFRIGERATED TABLES*

*KÜHLSCHRÄNKE UND KÜHLTISCHE*

*RÉFRIGÉRATEURS ET TABLE REFRIGÉRÈES*

*FRIGORÍFICOS Y MESAS REFRIGERADA*

# R E F R I G E R A Z I O N E 2 3 0

*The best Mareno refrigerators.*

*Die beste Kühltechnik von Mareno.*

*La meilleure réfrigération Mareno.*

*Mareno: la mejor refrigeración.*

Con una ricca gamma del freddo, Mareno offre la soluzione, per refrigerare e conservare gli alimenti, adatta alle esigenze di qualsiasi tipo di utenza. È possibile scegliere infatti tra frigoriferi, tavoli refrigerati e saladettes di tutte le dimensioni e capacità, con temperature di esercizio positiva, negativa, ittica e freezer, con gruppo incorporato piuttosto che predisposti per gruppo remoto. L'utilizzo di materiali e componenti di alta qualità ed affidabilità con termostato elettronico per il controllo HACCP garantiscono qualità di conservazione, affidabilità nel tempo e sicurezza di igiene. CFC e HCFC free. Tutti i modelli sono certificati CE.

# La migliore refrigerazione



**Mareno assicura affidabilità ed alte prestazioni anche quando l'argomento in cucina è il freddo!**

*Mareno guarantees reliability and high performance, even when the topic of conversation is keeping things cold in the kitchen!*

*Der Name Mareno bürgt für Zuverlässigkeit und hohe Produktleistung, auch wenn es in der Küche um Kälte geht!*

*Mareno assure fiabilité et performances sur toute sa ligne de réfrigération!*

*Mareno asegura fiabilidad y altas prestaciones también cuando en la cocina se habla del frío!*



Mareno provides a wide range of cooling equipment able to meet all customers' requirements in the field of foodstuff refrigeration and storage. It manufactures refrigerators, cold cabinets and salad bars of all sizes and capacity, with working temperatures above or below 0, for fish storage, freezer and with built-in groups rather than remote units. The use of high quality, reliable materials and components and electronic thermostats that meet all HACCP standards together ensure quality storage, lasting reliability and hygiene are guaranteed. CFC and HCFC free. All models have the CE mark.

Mit seiner breitgefächerten Palette an Kühlsystemen bietet Mareno die ideale Lösung zum Kühlen und Einlagern von Lebensmitteln für jeden beliebigen Anwendungsanspruch. Die Wahl besteht unter Kühlschränken, Kühltischen und Salattheken in allen Größen und mit jedem Fassungsvermögen mit Betriebstemperaturen im Plus-, Minus- und Gefrierbereich und spezifisch für Fischprodukte, entweder mit eingebautem Kälteaggregat oder vorgerüstet für Fernkälteaggregat. Erstklassige und hochzuverlässige Materialien und Komponenten und der elektronische Thermostat zur HACCP Kontrolle bürgen für Konservierungsqualität, zeitbeständige Zuverlässigkeit und perfekte Hygiene. FCKW-frei. Sämtliche Modelle verfügen über CE-Zertifikat.

# Mareno.



Une gamme très complète d'appareils permet à Mareno de proposer toutes les solutions de réfrigération et de conservation des aliments capables de satisfaire tous les besoins en la matière. Il est possible en effet de choisir des réfrigérateurs, des tables réfrigérées et des saladiers de toutes les dimensions et capacités, avec températures positives, négatives, spécial poissons et freezers, avec groupes intégrés en remplacement des groupes séparés traditionnels. Les matériaux et composants hautement fiables et de grande qualité, le thermostat électronique de contrôle HACCP garantissent qualité de conservation, fiabilité longue durée et sécurité hygiénique. CFC et HCFC free. Tous les modèles sont certifiés CE.

Con su amplia gama de aparatos de frío, Mareno ofrece siempre la mejor solución para refrigerar y conservar alimentos en las más variadas aplicaciones gastronómicas. Es posible elegir entre frigoríficos, mesas refrigeradas y barras de ensaladas de todo tamaño y capacidad, con temperaturas de trabajo positiva, negativa, para pescados y congelador, con grupo incorporado y con preinstalación para grupo remoto. El empleo de materiales y componentes de alta calidad y el termostato electrónico para el control HACCP garantizan calidad de conservación, prestaciones duraderas e higiene segura. CFC en HCFC free. Todos los modelos cuentan con certificación CE.

# Frigoriferi Classic 80

CLASSIC 80 REFRIGERATORS / KÜHLSCHRÄNKE CLASSIC 80 / RÉFRIGÉRATEURS CLASSIC 80 / FRIGORÍFICOS CLASSIC 80

Grandi stoccaggi con gli armadi Classic 80, disponibili in un'ampia gamma di modelli realizzati interamente in acciaio inox AISI 304 nelle versioni con porta cieca o porta vetro e nelle temperature: positiva, negativa, ittica, freezer e combinate.

Le porte, con chiusura magnetica e serratura di serie, sono autochiudenti in posizioni inferiori ai 90° e dotate di fermo porta a 95°, per semplificare le operazioni di carico e di pulizia.

Ed inoltre:

- +20% di spazio in più nella cella;
- freddo uniforme in cella grazie al sistema Round-Air;
- controllo elettronico HACCP;
- cella monoscocca con luce interna di serie;
- sbrinamento ed evaporazione della condensa automatici;
- fondo stampato con piletta di scarico per maggior pulizia.

**Classic 80 in 35 versioni: la grande squadra del freddo.**

*Big storage capacity with the Classic 80 cupboards, available in a wide range of models entirely in AISI 304 stainless steel, in the versions with solid door or glass door and temperatures: positive, negative, fish, freezer and combi. The doors, with magnetic closing and locks fitted standard, are self-closing in positions of less than 90° and equipped with door stop at 95°, to simplify loading and cleaning operations. Also:*

- +20% more space in the compartment;
- evenly distributed cold in the compartment thanks to the Round-Air system;
- HACCP electronic control;
- monocoque compartment with inside light fitted standard;
- automatic defrost and condensate evaporation;
- pressed bottom with drain for better cleaning.

**35 Classic 80 refrigerators: totally cool technology.**

*Für große Vorratsmengen konzipierte Classic 80 Schränke, verfügbar in einer breitgefächerten Modellreihe und komplett aus Edelstahl AISI 304 gefertigt in den Ausführungen mit Blind- oder Glastür und mit positiver, negativer, Fisch-, Gefrier- und kombinierter Temperatur. Türen mit Magnetchichtung und selbstschließendem Scharnier für die bequeme Einlagerung bei Öffnungswinkeln von weniger als 90°, ausgestattet mit Feststellvorrichtung bei 95° für die bequeme Einlagerung und Reinigung. Und außerdem:*

- +20% mehr Raum in der Kühlzelle;
- gleichmäßige Kälteverteilung im Zellenraum dank Round-Air System;
- elektronische HACCP Kontrolle;
- Kühlzelle in Schalenbauweise mit serienmäßiger Innenbeleuchtung;
- Automatische Abtauung und Kondenswasserverdampfung;
- formgestanzter Boden mit hygienefreundlicher Ablaufgarnitur.

**Classic 80 in 35 Versionen: Das unschlagbare Kälteteam.**

*Grands stockages dans les armoires Classic 80, disponibles dans une ample gamme de modèles entièrement en acier inox AISI 304: porte pleine ou porte en verre, et températures positive, négative, ichtyque, congélateur et combinées. Les portes, à fermeture magnétique et serrure de série, se ferment automatiquement lorsqu'elles se trouvent dans des positions inférieures à 90°; elles sont munies d'un blocage de la porte à 95°, pour simplifier les opérations de chargement et de nettoyage. De plus:*

- +20% d'espace en plus dans la chambre;
- froid uniformément dans la chambre grâce au système Round-Air;
- contrôle électronique HACCP;
- chambre monocoque avec éclairage intérieur de série;
- dégivrage et évaporation de l'eau de condensation automatiques;
- fond embouti muni de siphon pour une plus grande propreté.

**Classic 80 en 35 versions: la grande équipe du froid.**

*Los armarios Classic 80 se presentan en varios modelos de gran capacidad y enteramente realizados en acero inoxidable AISI 304, con puerta ciega o de cristal y temperatura positiva o negativa, para pescado, congelador y combinados. Las puertas están dotadas de cierre magnético y cerradura de serie, se cierran automáticamente con aperturas inferiores a 90° y se bloquean a 95° para facilitar la carga y la limpieza. Además:*

- 20% más de espacio en la cámara;
- frío uniforme en la cámara gracias al sistema Round-Air;
- control electrónico HACCP;
- cámara monobloc con luz interior de serie;
- desescarche y evaporación del agua de deshielo automáticos;
- fondo embutido con desagüe para mayor limpieza.

**Classic 80 en 35 versiones: la poderosa brigada del frío.**

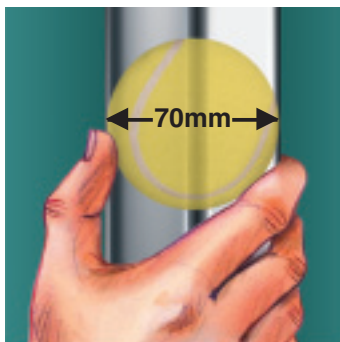


Mod	Temp	cm	kg	m <sup>3</sup>	Icons
NFS70N	-2° +8° C	74x80x208H	143/160	1,5	
NFS70P	+2° +10° C	74x80x208H	143/160	1,5	
NFS72N	-2° +8° C	74x80x208H	143/165	1,5	
NFS72P	+2° +10° C	74x80x208H	143/165	1,5	
NFS70NG	-2° +8° C	74x80x208H	148/160	1,5	
NFS70I	-6° +4° C	74x80x208H	143/160	1,5	
NFS70F	-14° -24° C	74x80x208H	143/165	1,5	
NFS72F	-14° -24° C	74x80x208H	143/165	1,5	
NFS70FG	-14° -24° C	74x80x208H	148/165	1,5	

Mod	Temp	cm	kg	m <sup>3</sup>	Icons
NFS140N	-2° +8° C	148x80x208H	316/250	3,0	
NFS140P	+2° +10° C	148x80x208H	316/250	3,0	
NFS143N	-2° +8° C	148x80x208H	316/250	3,0	
NFS143P	+2° +10° C	148x80x208H	316/250	3,0	
NFS144N	-2° +8° C	148x80x208H	316/250	3,0	
NFS140NG	-2° +8° C	148x80x208H	326/250	3,0	
NFS140I	-6° +4° C	148x80x208H	316/278	3,0	



Spessore isolamento 70 mm  
70 mm insulation  
70 mm starke Isolierung  
Isolation de 70 mm  
Aislamiento de 70 mm



**PIÙ SPAZIO UTILE**  
20% di spazio in più nella cella, rispetto ai normali conservatori, grazie all'innovativo posizionamento esterno dell'unità condensatrice.

**MORE SPACE**  
20% more space inside compared with conventional cabinets, thanks to the innovative position of the condensing unit.

**MEHR STAURAUM**  
20% mehr Platz im Kühlfach im Vergleich zu normalen Lagerkühlschränken, dank der innovativen Positionierung der Kondensatoreinheit und der selbstverdampfenden Tauwasserschale.

**DAVANTAGE D'ESPACE UTILE**  
20% d'espace en plus dans la chambre par rapport aux conserveurs normaux, grâce au nouvel agencement de l'unité de condensation et du bac à évaporation automatique.

**MÁS ESPACIO ÚTIL**  
20% más de espacio en la cámara que en un conservador convencional, gracias a la inteligente ubicación de la unidad condensadora y de la cubeta de evaporación autoevaporante.



05



"Intelligent Defrosting System" è in grado di rilevare la presenza di brina sull'evaporatore e comandare in modo immediato la fase di sbrinamento automatico.

The "Intelligent Defrosting System" detects the presence of frost on the evaporator and immediately activates the automatic defrosting function.

Das "Intelligent Defrosting System" ermittelt Reifbildung auf dem Kondensator und schaltet unmittelbar die automatische Abtaufunktion ein.

"Intelligent Defrosting System" est en mesure de relever la présence de givre sur l'évaporateur et de commander immédiatement le dégivrage.

El "Intelligent Defrosting System" detecta la presencia de escarcha en el evaporador y activa de inmediato la fase de descongelación automática.



REFRIGERAZIONE 230



# Frigoriferi Classic 80

CLASSIC 80 REFRIGERATORS / KÜHLCHRÄNKE CLASSIC 80 / RÉFRIGÉRATEURS CLASSIC 80 / FRIGORIFÍCOS CLASSIC 80

- Tutti i modelli dotati di pannello comandi elettronico di facile lettura e da un controllore elettronico con funzioni di monitoraggio HACCP (rilevamento automatico delle anomalie di funzionamento).
  - Cella ittica ad alta umidità, che mantiene rigorosamente le temperature, dotata di bacinelle con falso fondo ininox asportabile.
  - I compressori ben dimensionati utilizzano i gas refrigeranti R134a e R404A secondo le direttive CEE per il massimo rispetto dell'ambiente.
  - Alta affidabilità anche in clima tropicale (+43° C) con esclusione dei modelli con porta vetro.
  - Evaporatori verniciati anticorrosione ed evaporazione automatica dell'acqua di sbrinamento.
  - Spessore isolamento 70 mm.
- HACCP CONTROL SYSTEM**

- All models are equipped with easy-to-read electronic control panel and digital controller with HACCP monitoring functions.
  - High-humidity fish compartment, designed to maintain temperature absolutely constant at all times. Features removable stainless steel false bottom.
  - Precisely-sized compressors for use with R134a and R404A refrigerant gases, in compliance with EC environmental protection directives.
  - High reliability standards, even in tropical climates (+43° C), except for glass door models.
  - Corrosion-proof evaporators and automatic evaporation of defrosting water.
  - 70 mm insulation
- HACCP CONTROL SYSTEM**

- Alle Modelle verfügen über ein übersichtliches elektronisches Bedienfeld, elektronischen Kontrolle mit HACCP Überwachungsfunktionen besteht.
  - Fischfach mit hohem Feuchtigkeitsgrad und konstanter Temperatur, das über eine Kondenswanne mit herausnehmbarem doppeltem Edelstahlboden verfügt.
  - Die kompakten Verdichter werden wahlweise mit den Kühlmitteln R134a oder R404A betrieben, die den EU-Richtlinien entsprechen und äußerst umweltfreundlich sind.
  - Höchste Zuverlässigkeit auch bei tropischem Klima (+43° C), ausgenommen Modelle mit Glastür.
  - Schutzlackierte Verdampfer und automatische Verdampfung des Tauwassers.
  - 70 mm starke Isolierung
- HACCP CONTROL SYSTEM**

- Tous les modèles sont équipés d'un bandeau de commande électromécanique facile à lire et d'un système de contrôle électronique avec fonctions de monitoring HACCP.
  - Chambre poissonnière à haute vapeur assurant une température constante, équipée de bacs à double-fond amovible en inox.
  - Les compresseurs utilisent les gaz réfrigérants R134a et R404A conformément aux directives CEE relatives à l'environnement.
  - Haute fiabilité même en climat tropical (+43° C), à l'exception des modèles à porte vitrée.
  - Évaporateurs protégés par une peinture anticorrosion et évaporation automatique de l'eau de dégivrage.
  - Isolation de 70 mm
- HACCP CONTROL SYSTEM**

- Panel de mandos electrónico de fácil lectura, y control electrónico con funciones de monitorización HACCP.
  - Cámara para pescados de alta humedad que mantiene rigorosamente las temperaturas, dotada de cubetas con falso fondo extraíble de acero inoxidable.
  - Los compresores, adecuadamente dimensionados, utilizan los gases refrigerantes R134a y R404A, cumpliendo las directivas CEE sobre el respeto del medio ambiente.
  - Alta fiabilidad incluso en clima tropical (+43° C), salvo en los modelos con puerta de cristal.
  - Evaporadores acabados con pintura anticorrosión; evaporación automática del agua de descongelación.
  - Aislamiento de 70 mm
- HACCP CONTROL SYSTEM**



# NFS140PN

Mod	Temperatures	cm	kg	m <sup>3</sup>	Diagram
NFS140F	-14° -24° C	148x80x208H	316/278	3,0	
NFS143F	-14° -24° C	148x80x208H	316/278	3,0	
NFS144F	-14° -24° C	148x80x208H	316/278	3,0	
NFS140FG	-14° -20° C	148x80x208H	346/278	3,0	
NFS72IN	A -6° +4° C B -2° +8° C	74x80x208H	158/165	1,5	
NFS72IF	A -6° +4° C B -14° -24° C	74x80x208H	158/165	1,5	
NFS72NN	A -2° +8° C B -2° +8° C	74x80x208H	158/165	1,5	
NFS72NF	A -2° +8° C B -14° -24° C	148x80x208H	158/165	1,5	

Mod	Temperatures	cm	kg	m <sup>3</sup>	Diagram
NFS140NI	A -2° +8° C B -6° +4° C	148x80x208H	347/278	3,0	
NFS140FI	A -14° -24° C B -6° +4° C	148x80x208H	347/278	3,0	
NFS140PP	A +2° +10° C B +2° +10° C	148x80x208H	347/278	3,0	
NFS140PN	A +2° +10° C B -2° +8° C	148x80x208H	347/278	3,0	
NFS140NN	A -2° +8° C B -2° +8° C	148x80x208H	347/278	3,0	
NFS140FN	A -14° -24° C B -2° +8° C	148x80x208H	347/278	3,0	
NFS143NP	A -2° +8° C B +2° +10° C	148x80x208H	347/278	3,0	
NFS143NI	A -2° +8° C B -6° +4° C	148x80x208H	347/278	3,0	
NFS143FI	A -14° -24° C B -6° +4° C	148x80x208H	347/278	3,0	
NFS143NN	A -2° +8° C B -2° +8° C	148x80x208H	347/278	3,0	
NFS143NF	A -2° +8° C B -14° -24° C	148x80x208H	347/278	3,0	

#### SISTEMA INNOVATIVO ROUND-AIR

I flussi d'aria refrigerata circolano lateralmente e raggiungono tutti i piani, garantendo freddo uniforme da cima a fondo.  
+20 % di spazio in più in cella.

#### CARATTERISTICHE TECNICHE:

- Fondo stampato con piletta di scarico di serie per pulizia
- Maniglioni a sviluppo totale sulla porta, per consentire una presa sicura, facile e leggera
- Pulizia agevole e veloce, perché tutto è studiato per essere raggiunto facilmente
- Porte autochiudenti reversibili con fermo a 95°
- Installazione su zoccolo, piedini o ruote.

#### INNOVATIVE ROUND-AIR SYSTEM

The flows of chilled air circulate laterally and reach all shelves, guaranteeing even distribution of cold from top to bottom.  
+20 % more space in the compartment.

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- Pressed bottom with drain fitted standard for better cleaning
- Oversized handles give a secure yet light grip on doors
- Cleaning is quick and easy, because every detail is designed for immediate access
- Self-closing door with stop at 95°
- Installation on base, feet or casters.

#### INNOVATIVES ROUND-AIR SYSTEM

Die gekühlte Luft zirkuliert längs der Seitenwände und garantiert gleichmäßig verteilte Kälte von der obersten bis zur untersten Ablage.  
+20 % mehr Raum in der Kühlzelle.

#### TECHNISCHE CHARAKTERISTIKEN:

- Formgestanzter Boden mit serienmäßiger, hygienefreundlicher Ablaufgarnitur
- Durchgehende Griffleisten an der Tür für sicheren und leichten Betrieb
- Einfache und schnelle Reinigung dank Entwicklung von leicht zugänglichen Details
- Selbstschließende Türen mit 95° Anschlag
- Aufstellung auf Sockel, Füßen oder Rädern.

#### SYSTÈME NOVATEUR ROUND-AIR

Les flux de l'air réfrigéré circulent de chaque côté et atteignent tous les plateaux, tout en garantissant un froid uniforme du haut jusqu'en bas.  
+20 % d'espace en plus dans la chambre.

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

- Fond embouti muni de série d'un siphon pour une plus grande propreté
- Poignées de porte à ouverture totale, pour une prise fiable, facile et légère
- Nettoyage facile et rapide du fait que tout a été conçu pour accéder partout sans problème
- Portes à fermeture automatique avec dispositif de blocage à 95°
- Installation sur socle, pieds ou roues.

#### NOVEDOSO SISTEMA ROUND-AIR

Los flujos de aire refrigerado circulan por los costados, garantizando frío uniforme en todos los estantes.  
+20 % mes de espacio en la cámara.

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Fondo embutido con desagüe de serie para facilitar la limpieza
- El tirador a toda puerta garantiza un agarre seguro, fácil y ligero
- Acceso inmediato a todos los rincones para agilizar la limpieza
- Puertas de cierre automático con tope a 95°
- Instalación sobre zócalo, patas o ruedas.

#### ROUND-AIR



"Intelligent Defrosting System" è in grado di rilevare la presenza di brina sull'evaporatore e comandare in modo immediato la fase di sbrinamento automatico.

The "Intelligent Defrosting System" detects the presence of frost on the evaporator and immediately activates the automatic defrosting function.

Das "Intelligent Defrosting System" ermittelt Reifbildung auf dem Kondensator und schaltet unmittelbar die automatische Abtaufunktion ein.

"Intelligent Defrosting System" est en mesure de relever la présence de givre sur l'évaporateur et de commander immédiatement le dégivrage.

El "Intelligent Defrosting System" detecta la presencia de escarcha en el evaporador y activa de inmediato la fase de descongelación automática.



# Frigoriferi Standard 80

STANDARD 80 REFRIGERATORS / KÜHLSCHRÄNKE STANDARD 80 / RÉFRIGÉRATEURS STANDARD 80 / FRIGORÍFICOS STANDARD 80

Standard 80 ampia gamma di modelli realizzati in acciaio inox AISI 304.

L'ingombro dell'apparecchio consente un facile accesso ovunque.

Disponibili con porta cieca e nelle temperature: positiva, negativa e freezer.

• Le porte con chiusura magnetica di serie sono autochiusanti in posizioni inferiori ai 90° e dotate di fermo porta a 95°, per semplificare le operazioni di carico e di pulizia.

• Sbrinamento ed evaporazione della condensa automatici.

• Chiavi di serie, luce optional. • Cella monoscocca con spigoli arrotondati per garantire maggior igiene.

• Gas refrigerante ecologico. R134a per TN, R404A per mod. BT.

• Controllo elettronico della temperatura.

**Così pratici, così specializzati, così evoluti.**

Standard 80 wide range of models in AISI 304 stainless steel.

The overall dimensions of the appliance enables easy access everywhere.

Available with solid door and in temperatures: positive, negative and freezer.

• The doors with magnetic closing fitted standard are self-closing in positions of less than 90° and equipped with door stop at 95°, to simplify loading and cleaning operations.

• Automatic defrost and condensate evaporation.

• Keys standard, optional light. • Monocoque compartment with rounded edges to guarantee better hygiene.

• Ecological refrigerant gas. R134a for TN, R404A for model BT.

• Electronic temperature control.

**So practical, specialized, advanced.**

Standard 80 breitgefächertes Sortiment an Modellen aus Edelstahl AISI 304. Der geringe Platzbedarf des Geräts ermöglicht einen bequemen Zugriff, egal an welchem Aufstellungsort.

Verfügbar mit Blindtür und mit positiver, negativer und Gefriertemperatur.

• Türen mit serienmäßiger Magnetdichtung und selbstschließendem Scharnier bei Öffnungswinkel von weniger als 90°, ausgestattet mit Feststellvorrichtung bei 95° für die bequeme Einlagerung und Reinigung.

• Automatische Abtauung und Kondenswasserverdampfung.

• Serienmäßiger Schlüssel, Innenbeleuchtung auf Wunsch.

• Kühlzelle in Schalenbauweise mit abgerundeten und deshalb besonders hygienefreundlichen Kanten.

• Umweltfreundliches Kühlmittel. R134a für TN, R404A für Mod. BT.

• Elektronische Temperatursteuerung.

**Praktisch, fachmännisch, fortschrittlich.**

Standard 80 ample gamme de modèles entièrement en acier inox AISI 304.

L'encombrement de l'appareil facilite d'accès partout.

Disponibles avec une porte pleine et les températures positive, négative et congélateur.

• Les portes, à fermeture magnétique de série, se ferment automatiquement lorsqu'elles se trouvent dans des positions inférieures à 90°; elles sont munies d'un blocage de la porte à 95°, pour simplifier les opérations de chargement et de nettoyage.

• Dégivrage et évaporation de l'eau de condensation automatiques.

• Clés de série, éclairage en option.

• Chambre monocoque avec arêtes arrondies pour assurer une plus grande hygiène.

• Gaz réfrigérant écologique. R134a pour TN, R404A pour mod. BT.

• Contrôle électronique de la température.

**Pratiques, spécialisés, modernes.**

Standard 80 amplia gama de modelos realizados en acero inoxidable AISI 304.

El tamaño del aparato facilita la instalación y el acceso en cualquier sitio.

Disponibile con puerta ciega y con temperatura positiva, negativa o congelador.

• Las puertas están dotadas de cierre magnético de serie, se cierran automáticamente con aperturas inferiores a 90° y se bloquean a 95° para facilitar la carga y la limpieza.

• Desescarche y evaporación del agua de deshielo automáticos.

• Llaves de serie, luz opcional.

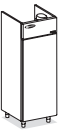



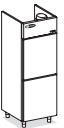



• Cámara monobloc con ángulos redondeados para mayor higiene.

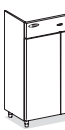







• Gas refrigerante ecológico. R134a en TN, R404A en BT.

• Control electrónico de la temperatura.

**Prácticos, especializados y evolucionados.**



Mod	Temperatures	cm	kg	m <sup>3</sup>	Mod
 <b>NFB70P</b>	+2° +10° C	70x80x208H	140/160	1,5	 <b>NFB70P</b>
<b>NFB70N</b>	-2° +8° C	70x80x208H	140/160	1,5	 <b>NFB70N</b>
<b>NFB70F</b>	-18° -21° C	70x80x208H	140/165	1,5	 <b>NFB70F</b>
 <b>NFB72P</b>	+2° +10° C	70x80x208H	140/160	1,5	 <b>NFB72P</b>
<b>NFB72N</b>	-2° +8° C	70x80x208H	140/160	1,5	 <b>NFB72N</b>
<b>NFB72F</b>	-18° -21° C	70x80x208H	140/165	1,5	 <b>NFB72F</b>

Mod	Temperatures	cm	kg	m <sup>3</sup>	Mod
 <b>NFB140P</b>	+2° +10° C	140x80x208H	310/250	3,0	 <b>NFB140P</b>
<b>NFB140N</b>	-2° +8° C	140x80x208H	310/250	3,0	 <b>NFB140N</b>
<b>NFB140F</b>	-18° -21° C	140x80x208H	310/278	3,0	 <b>NFB140F</b>
 <b>NFB144P</b>	+2° +10° C	140x80x208H	310/250	3,0	 <b>NFB144P</b>
<b>NFB144N</b>	-2° +8° C	140x80x208H	310/250	3,0	 <b>NFB144N</b>
<b>NFB144F</b>	-18° -21° C	140x80x208H	310/278	3,0	 <b>NFB144F</b>



**SISTEMA INNOVATIVO ROUND-AIR**

I flussi d'aria refrigerata circolano lateralmente e raggiungono tutti i piani, garantendo freddo uniforme da cima a fondo.  
+20 % di spazio in più in cella.

**INNOVATIVE ROUND-AIR SYSTEM**

The flows of chilled air circulate laterally and reach all shelves, guaranteeing even distribution of cold from top to bottom.  
+20 % more space in the compartment.

**INNOVATIVES ROUND-AIR SYSTEM**

Die gekühlte Luft zirkuliert längs der Seitenwände und garantiert gleichmäßig verteilte Kälte von der obersten bis zur untersten Ablage.  
+20 % mehr Raum in der Kühlzelle.

**SYSTÈME NOVATEUR ROUND-AIR**

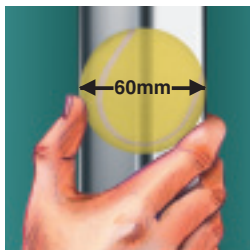
Les flux de l'air réfrigéré circulent de chaque côté et atteignent tous les plateaux, tout en garantissant un froid uniforme du haut jusqu'en bas. +20 % d'espace en plus dans la chambre.

**NOVEDOSO SISTEMA ROUND-AIR**

Los flujos de aire refrigerado circulan por los costados, garantizando frío uniforme en todos los estantes.  
+20 % mes de espacio en la cámara.

**Spessore isolamento 60 mm**

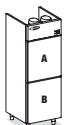

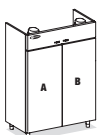

60 mm insulation  
60 mm starke Isolierung  
Isolation de 60 mm  
Aislamiento de 60 mm



**ROUND-AIR**



09

Mod		cm	kg	m <sup>3</sup>			
	<b>NFB72NF</b>	A -2° +8° C B -18° -21° C	70x80x208H	140/160	1,5		<b>NFB72NF</b>
	<b>NFB140PP</b>	A +2° +10° C B +2° +10° C	140x80x208H	310/278	3,0		<b>NFB140PP</b>
	<b>NFB140PN</b>	A +2° +10° C B -2° +8° C	140x80x208H	310/278	3,0		<b>NFB140PN</b>
	<b>NFB140NN</b>	A -2° +8° C B -2° +8° C	140x80x208H	310/278	3,0		<b>NFB140NN</b>
	<b>NFB140FN</b>	A -18° -21° C B -2° +8° C	140x80x208H	310/278	3,0		<b>NFB140FN</b>



# Frigoriferi Junior 70

JUNIOR 70 REFRIGERATORS / KÜHLSCHRÄNKE JUNIOR 70 / RÉFRIGÉRATEURS JUNIOR 70 / FRIGORÍFICOS JUNIOR 70

6 modelli con profondità 70 cm ideali per essere installati in spazi ridotti.

- Rivestimenti esterni e cella realizzati in acciaio inox AISI 304, griglie portavivande in rilsan.
- Cella con spigoli arrotondati per facilitare le operazioni di pulizia.
- Controllo elettronico di facile lettura.
- Piedini regolabili in altezza realizzati in acciaio inox AISI 304. Tutti i frigoriferi Junior 70, su richiesta, possono essere forniti con serratura, illuminazione interna e su ruote.
- I compressori utilizzano i gas refrigeranti R134a e R404A secondo le direttive CEE per il massimo rispetto dell'ambiente.
- Contenimento dei consumi energetici grazie al corretto dimensionamento dell'unità refrigerante.
- Alta affidabilità anche in clima tropicale (+43° C)
- Spessore isolamento 60 mm.

**Robusti e misurati, ideali in piccoli spazi.**

6 extra-deep models (70 cm) ideal for installation in small places.

- Exterior and refrigeration compartment made of stainless steel AISI 304, rilsan grids.
- Refrigeration compartment with rounded corners for ease of cleaning.
- Easy to read electronic control panel.
- Stainless steel AISI 304 height-adjustable feet.
- On request Junior 70 refrigerators can be supplied with lock, light and castors.
- Compressors use R 134a or R404A refrigerant gases in compliance with EC environmental directives.
- Energy consumption minimized by precise sizing of the refrigeration unit.
- High reliability standards, even in tropical climates (+43° C).
- 60 mm. insulation.

**Sturdy and compact, ideal for small spaces.**

6 Modelle mit einer Tiefe von 70 cm, ideal für die Aufstellung in kleinen Räumen.

- Außenverkleidung und Innenraum aus Edelstahl AISI 304, Rilsangittereinschübe.
- Innenraum mit abgerundeten Kanten für eine mühelose Reinigung.
- Übersichtliches elektronisches Bedienfeld.
- Die höhenverstellbare Stützfüße sind aus Edelstahl AISI 304.
- Alle Modelle Junior 70 sind auf Anfrage mit Schloss, Innenbeleuchtung und Rollen erhältlich.
- Die Verdichter werden mit den Kühlmitteln R134a oder R404A (bei Tiefkühlung) betrieben, die den EU-Richtlinien entsprechen und äußerst umweltfreundlich sind.
- Der Gerätebetrieb ist aufgrund der kompakten Kühleinheit besonders energiesparend.
- Höchste Zuverlässigkeit auch bei tropischem Klima (+43° C)
- 60 mm starke Isolierung.

**Robust und maßgerecht, auch auf kleinsten Raum.**

6 modèles profondeur 70 cm, parfaits pour les locaux de petites dimensions.

- Revêtements extérieurs et intérieurs en acier inox AISI 304, grilles rilsanisées.
- Cellule avec angles arrondis pour faciliter les opérations de nettoyage.
- Contrôle électronique, facile à lire.
- Pieds réglables en hauteur réalisés en acier inox AISI 304. Sur demande, tous les réfrigérateurs Junior 70 peuvent être équipés de serrure, d'éclairage intérieur et montés sur roulettes.
- Les compresseurs utilisent les gaz réfrigérants R134a ou R404A conformément aux directives CEE relatives à l'environnement.
- Economie d'énergie grâce au dimensionnement correct de l'unité de réfrigération.
- Haute fiabilité même en climat tropical (+43° C).
- Isolation de 60 mm.



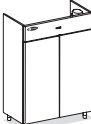

**Solides et compacts, pour les espaces minis.**

6 modelos con 70 cm de fondo, ideales para la instalación en espacios reducidos.

- Revestimientos exteriores y cámara realizados en acero inoxidable AISI 304; parrillas de apoyo en rilsan.
- Cámara con ángulos redondeados para facilitar las operaciones de limpieza.
- Panel de control electrónico de fácil lectura.
- El fondo del armario descansa sobre patas de altura regulable realizadas en acero inoxidable AISI 304.
- Todos los frigoríficos Junior 70, a petición, pueden suministrarse con cerradura, iluminación interior y ruedas.
- Los compresores utilizan los gases refrigerantes R134a y R404A, según las directivas CEE del máximo respeto al medio ambiente.
- Alta fiabilidad en ambientes tropicales (+43° C).
- Aislamiento de 60 mm.

**Sólidos y compactos, ideales para pequeños espacios.**



Mod	1	cm	kg	m <sup>3</sup>		
	<b>NFB55P</b>	+2° +10° C	70x70x208H	135/144	1,3	
	<b>NFB55N</b>	-2° +8° C	70x70x208H	135/144	1,3	
	<b>NFB55F</b>	-14° -24° C	70x70x208H	135/152	1,3	
	<b>NFB110P</b>	+2° +10° C	140x70x208H	303/230	2,4	
	<b>NFB110N</b>	-2° +8° C	140x70x208H	303/230	2,4	
	<b>NFB110F</b>	-14° -24° C	140x70x208H	303/238	2,4	

# Accessori

ACCESSORIES / ZUBEHÖR / ACCESSOIRES / ACCESORIOS



Per completare ed adattare gli armadi alle vostre esigenze, Mareno mette a disposizione una vasta gamma di accessori. Griglie, kit ruote, bacinella per pesce con falsofondo sono gli elementi con i quali personalizzare la refrigerazione Mareno. Tutti gli accessori sono costruiti in acciaio inox AISI 304 o con componenti di elevata qualità ed affidabilità.

Mareno provides a wide range of accessories designed to complete and adapt the various units and cold cabinets to your needs. Grilles, sets of wheels, and fish bowls with base plates are all elements designed to allow you to personalise your Mareno refrigerator. All accessories are manufactured from AISI 304 stainless steel or high-quality, reliable components.

Damit Sie Ihre Kühlschränke komplettieren und Ihren ganz persönlichen Ansprüchen anpassen können, bietet Ihnen Mareno eine breitgefächerte Palette an Zubehörteilen. Gitterroste, Räder-Sätze, und Fischschalen mit Blindboden sind die Elemente, mit denen Sie die Kühlsysteme von Mareno personalisieren können. Sämtliche Zubehörteile sind entweder aus AISI 304 Edelstahl oder sie haben erstklassige und zuverlässige Komponenten.

Pour terminer et compléter les armoires réfrigérantes selon vos besoins, Mareno vous propose une gamme d'accessoires très complète. Grilles, kits roulettes, bacs à poissons avec double-fond: quelques exemples des produits Mareno, pour personnaliser votre système de froid. Tous les accessoires sont construits en acier inox AISI 304 ou avec des composants de qualité élevée hautement fiables.

Para completar y adaptar los armarios refrigerados a las exigencias de cada cliente, Mareno ofrece una gran variedad de accesorios, como parrillas, ruedas, y bandeja para pescado con falso fondo. Todos los accesorios están realizados en acero inoxidable AISI 304 o con componentes de probada calidad y fiabilidad.

## Maniglione ergonomico

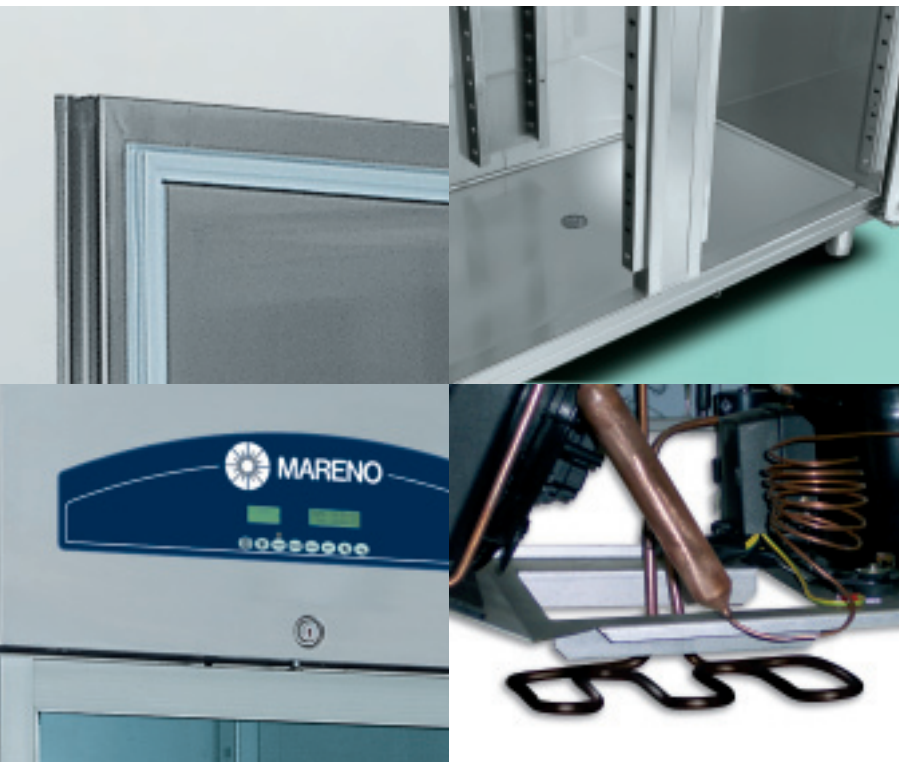
Ergonomic handle  
Ergonomische Griffschale  
Grosse poignée ergonomique  
Tirador grande y ergonómico

## Fondo stampato con piletta di scarico per pulizia

Pressed bottom with drain fitted standard for better cleaning  
Formgestanzter Boden mit serienmäßiger, hygienefreundlicher Ablaufgarnitur  
Fond embouti muni de série d'un siphon pour une plus grande propreté  
Fondo embutido con desagüe de serie para facilitar la limpieza

## Bacinella pesce con falso fondo inox

Fish bowl with stainless steel base plate  
Fischschale mit Blindboden aus Edelstahl  
Bac à poissons avec double-fond inox  
Bandeja para pescado con falso fondo, de acero inoxidable



## Pannello di controllo ribaltabile

Opening control panels  
Aufklappbare Bedienungsblende  
Panneau de commandes rabattable  
Panel de mandos abatible

## Completamente automatico con innovativo sistema autoevaporante dell'acqua di condensa che non utilizza resistenze elettriche

Completely automatic with innovative system for self-evaporation of condensate water, without need for electric resistances  
Vollautomatisch mit innovativem selbstverdampfendem Kondensatsystem ohne elektrische Beheizung  
Entièrement automatique, avec système novateur d'évaporation automatique de l'eau de condensation, sans résistances électriques  
Completamente automática, con un innovador sistema de evaporación automática del agua de condensación sin empleo de resistencias eléctricas

## Legenda

KEY / LÉGENDE / LEGENDE / LEYENDA

<b>Mod</b>	Modelli/Models/Modelle/Modelos/Modelos
<b>t</b>	Temperatura cella/Interior temperature/Température Zelle/Température de la cellule/Température de la camera
<b>cm</b>	Dimensioni esterne/Outside dimensions/Außenmaße/Dimensions extérieures/Dimensiones exteriores
<b>kg</b>	Peso/Weight/Gewicht/Poids/Peso.
<b>m<sup>3</sup></b>	Volume/Volume/Umfang/Volume/Volumen.
<b>l.</b>	Capacità/Capacity/Kapazität/Capacité/Capacidad

REFRIGERAZIONE 230

# Tavoli refrigerati Top

REFRIGERATED TABLES / KÜHLTISCHE / TABLES REFRIGÉRÉES / MESAS REFRIGERADA

Pratici, compatti, silenziosi, fedeli nelle prestazioni. Disponibili nelle versioni ventilate con temperatura negativa e freezer.

- Sbrinamento ed evaporazione della condensa automatici.
- Isolamento di grosso spessore con poliuretano e gas refrigerante ecologico privi di CFC e HCFC.
- Termostato elettronico di facile utilizzo.
- Cella con spigoli arrotondati per consentire una maggior igiene.
- Versioni dedicate predisposte per gruppo remoto.
- Pannello comandi ribaltabile frontalmente per facilitare la manutenzione.

**Il freddo in un'ampia gamma di combinazioni.**

Practical, compact, quiet, reliable performance. Available in ventilated versions with negative temperature and freezer.

- Automatic defrost and condensate evaporation.
- Thick insulation with polyurethane and eco-friendly refrigerant containing no CFCs and HCFCs.
- Electronic thermostat.
- Interior coved to facilitate cleaning.
- Dedicated versions designed for operation with remote unit.
- Front-tilt control panel affording ease of maintenance.

**A wide range of refrigeration solutions.**

Praktisch, kompakt, geräuscharm, zuverlässig in den Leistungen. Erhältlich in den Ausführungen mit Umluftkühlung mit Temperaturbereich unter Null und im Gefrierbereich.

- Automatische Abtauung und Tauwasserverdunstung.
- Dicke Isolierung mit Polyurethan und umweltfreundlichem Kühlgas, FKW- und FCKW-frei.
- Leicht zu bedienender elektronischer Thermostat.
- Kühlfach mit abgerundeten Kanten für maximale Hygiene.
- Dedizierte Ausführungen mit Vorrichtung für separates Kühlaggregat.
- Die frontal aufklappbare Bedienblende erleichtert Wartungseingriffe.

**Kühltechnik in allen möglichen Kombinationen für Attraktive.**

Pratiques, compacts, silencieux, performances fiables.

- Dégivrage et évaporation de la condensation automatiques.
- Isolation de forte épaisseur avec polyuréthane écologique exempts de CFC et de HCFC.
- Thermostat électronique facile à utiliser.
- Chambre à angles arrondis pour renforcer l'hygiène.
- Versions spéciales prévues pour groupe à distance.
- Panneau de commande se rabattant sur le devant pour faciliter son entretien.

**Le froid sous de nombreuses combinaisons.**

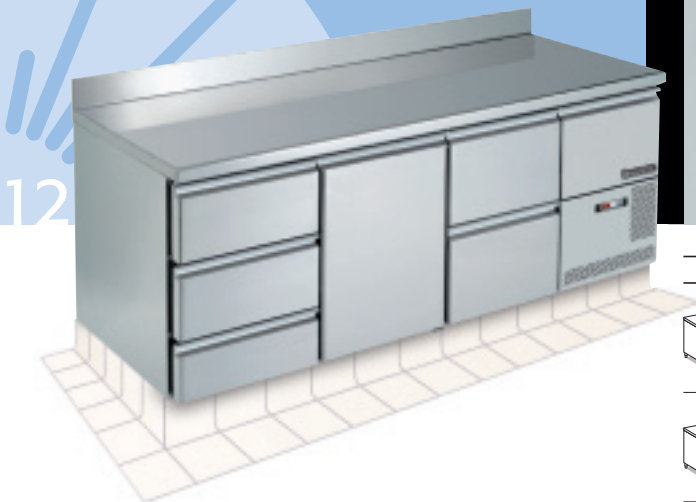
Prácticas, compactas, silenciosas, fieles en sus prestaciones. Disponibles en versiones ventiladas con temperatura negativa y congelador.

- Descongelación y evaporación del agua de condensación automáticas.
- Grueso aislamiento de poliuretano.
- Gas refrigerante ecológico sin CFC ni HCFC.
- Termostato electrónico de fácil utilización.
- Cámara con aristas redondeadas para mayor higiene.
- Versiones especiales con preinstalación para grupo remoto.

**El frío en una amplia gama de combinaciones.**



# MTTN33NA



Mod	Icon	cm	kg	m <sup>3</sup>	lt.	Icon 1	Icon 2
MTTN10NS		102,8x69x81H	104	0,7	143		
MTTN10NP		103,2x70x85H	120	0,7	143		
MTTN10NA		103,2x70x95H	121	0,7	143		
MTTN20NS		139,2x69x81H	130	1,0	257		
MTTN20NP		139,6x70x85H	153	1,0	257		
MTTN20NA		139,6x70x95H	155	1,0	257		
MTTN30NS		185,6x69x81H	218	1,2	401		
MTTN30NP		186x70x85H	250	1,2	401		
MTTN30NA		186x70x95H	252	1,2	401		
MTTN40NS		232x69x81H	306	1,5	542		
MTTN40NP		232,4x70x85H	346	1,5	542		
MTTN40NA		232,2x70x95H	349	1,5	542		



**MARENO: IL FREDDO TECNOLOGICO**

A 1/2/3/4 porte, con cassetti, cassettiere, piani lisci e alzatina. Cassetto sopra il vano motore refrigerato. Tutto per progettare il Vostro spazio di preparazione e conservazione su misura.

**TERMOSTATO ELETTRONICO**

I tavoli refrigerati Top sono dotati di termostato elettronico. Risparmio nei consumi grazie l'innovativo sistema autoevaporante dell'acqua di condensa, che non utilizza resistenze elettriche.

**MARENO: TECHNOLOGICAL REFRIGERATION**

With 1/2/3/4 doors, with drawers, drawer units, smooth tops and backsplash. Refrigerated drawer above motor compartment. All for custom-designing your preparation and preservation space.

**ELECTRONIC THERMOSTAT**

Refrigerated tables of the Top are equipped with electronic thermostat. Energy-saving self-evaporating system of condensate (without operation of electric resistances).

**MARENO: HIGHTECH-KÄLTE**

Mit 1/2/3/4 Türen, mit Schubfächern, glatten Flächen und Aufkantung. Kühlschrank über dem Motorraum. Damit Ihr Zubereitungs- und Aufbewahrungsbereich genau Ihren Vorstellungen entspricht.

**ELEKTRONISCHEM THERMOSTAT**

Die Kühllische Top sind mit tauglichem eleidronischem Thermostat ausgestattet. Sparbetrieb durch das innovative selbstverdampfende Kondensatsystem ohne elektrische Widerstände.

**MARENO: LE FROID TECHNOLOGIQUE**

À 1/2/3/4 portes, avec tiroirs, groupes de tiroirs, plateaux lisses et rebord. Tiroir réfrigéré au-dessus du logement du moteur. Tout pour projeter votre espace de préparation et de conservation sur mesure.

**TERMOSTAT ELECTRONIQUE**

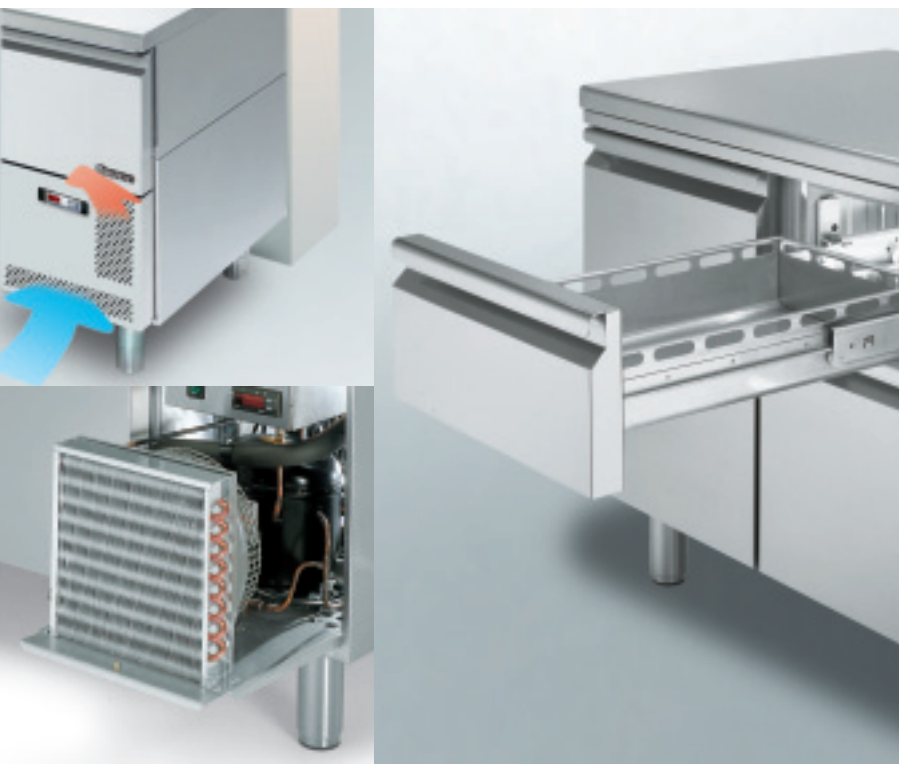
Les tables réfrigérées Top sont munies d'un thermostat électronique. Grande économie d'énergie grâce au système novateur d'évaporation automatique de l'eau de condensation qui n'utilise aucune résistance électrique.

**MARENO: ALTA TECNOLOGÍA DE REFRIGERACIÓN**

Con 1/2/3/4 puertas, cajones cajoneras, encimeras lisas y peto. Cajón refrigerado sobre el compartimento del motor. Todo lo necesario para crear un espacio de preparación y conservación a medida.

**TERMOSTATO ELECTRONICO**

Las mesas Top estan provistas de termostato electrónico. Ahorro de energía gracias al novedoso sistema de evaporación del agua condensada sin resistencias eléctricas.



	Mod		cm	kg	m <sup>3</sup>	lt.		
	<b>MTTF10NS</b>	-15° -20° C	102,8x69x81H	104	0,7	143		
	<b>MTTF10NP</b>	-15° -20° C	103,2x70x85H	120	0,7	143	10	12
	<b>MTTF10NA</b>	-15° -20° C	103,2x70x95H	121	0,7	143	11	13
	<b>MTTF20NS</b>	-15° -20° C	139,2x69x81H	130	1,0	257	20	22
	<b>MTTF20NP</b>	-15° -20° C	139,6x70x85H	153	1,0	257	21	23
	<b>MTTF20NA</b>	-15° -20° C	139,6x70x95H	155	1,0	257	24	
	<b>MTTF30NS</b>	-15° -20° C	185,6x69x81H	218	1,2	401	30	32
	<b>MTTF30NP</b>	-15° -20° C	186x70x85H	250	1,2	401	31	33
	<b>MTTF30NA</b>	-15° -20° C	186x70x95H	252	1,2	401	34	

**Unità condensatrice estraibile frontalmente**  
 Front-removable condensing unit  
 Frontsiting ausziehbare Kondensationseinheit  
 Unité de condensation extraible par l'avant  
 Unidad condensadora extraible por el frente

**Cassetto refrigerato posto sopra il vano motore**  
 Refrigerated drawer above motor compartment  
 Gekühlte Schubbox auf dem Kompressorfach  
 Tiroir réfrigéré installé au-dessus du logement renfermant le moteur  
 Cajón refrigerado ubicado sobre el compartimento del motor

# Tavoli refrigerati Top predisposti

REMOTE UNIT REFRIGERATED TABLE / KÜHLTISCHE FÜR ZENTRALE KÜHLUNG / TABLES RÉFRIGÉRÉES POUR GROUP À DISTANCE / MOSTRADORES EQUIPABIES

L'ampia gamma Mareno consente un ottimale sfruttamento degli spazi e degli utilizzi in funzione delle specifiche utenze ed è caratterizzata da particolari che derivano da una accurata ricerca tesa ad ottenere la massima igienicità, la semplicità d'uso e la sicurezza dell'operatore. Disponibili nelle versioni senza piano di lavoro, con piano e piano con alzatina, offrono versioni con innumerevoli combinazioni di porte e cassetti. **Mareno in versione predisposto, tutti i vantaggi in minor spazio di ingombro.**

A wide selection of Mareno models providing maximum flexibility and versatility in terms of space and cooling requirements. Offering a wealth of design and operational features in terms of hygiene, ease of cleaning and maintenance, close attention to design and ergonomics and easy to operate controls. Models with or without worktop and with a splash-back are available, coupled with countless combinations of doors and drawers. **Mareno in remote unit version, all the advantages with more compact dimensions.**

Die Mareno umfangreiche Auswahl gestattet eine immer bessere Rationalisierung der Räume und der Verwendungen anhand der besonderen Benutzungen. Durch Einzelheiten gekennzeichnet, damit eine vollige Hygiene, das geringste Geräusch, die höchste Leistung der Kälteaggregate sowie die Einfachheit und die Sicherheit des Bedieners erwirkt werden können. Verfügbar in den Versionen ohne oder mit Arbeitsfläche plus Aufsatz, mit beliebig vielen Tür- und Fachkombinationen. **Mareno in der Ausführung mit Vorrüstung: alle Vorteile mit minimalem Raumbedarf.**

Un large Mareno éventail qui permet de rationaliser au mieux les espaces et de les perfectionner suivant les utilisations spécifiques. Une gamme dont les détails on fait l'objet d'une recherche approfondie, en vue d'obtenir une hygiène parfaite. A cela s'ajoute la simplicité de l'emploi, la sécurité de l'utilisateur, l'ergonomie, et enfin, sans pour autant être moins important, une esthétique agréable. Disponibles sans plan de travail, avec plan et plan surélevé, les appareils sont proposés en d'in-nombrables versions de portes et de caissons. **Mareno en version spéciale, tout les avantages dans le moins d'espace possibles.**

Una gama Mareno amplia permite siempre una racionalización óptima de los espacios y de las utilidades, en función de las necesidades del usuario, y se caracteriza por detalles que son producto de una cuidadosa búsqueda para obtener la máxima higiene, la simplicidad en el uso y la seguridad para el operador. Las distintas versiones – sin encimera, con encimera o con encimera y alzada – presentan innumerables combinaciones de puertas y cajones. **Mareno con preinstalación, todas las ventajas en el menor espacio.**



## MTTN22PP



Mod	Temp	cm	kg	m <sup>3</sup>	lt.	Diagram	
	MTTN10PS -2° +8° C	71,4x69x81H	50	0,5	145		
	MTTN10PP -2° +8° C	71,8x70x85H	61	0,5	145		
	MTTN10PA -2° +8° C	71,8x70x95H	62	0,5	145		
	MTTN20PS -2° +8° C	107,8x69x81H	100	0,8	261		
	MTTN20PP -2° +8° C	108,2x70x85H	120	0,8	261		
	MTTN20PA -2° +8° C	108,2x70x95H	122	0,8	261		
	MTTN30PS -2° +8° C	154,2x69x81H	134	1,2	406		
	MTTN30PP -2° +8° C	154,6x70x85H	162	1,2	406		
	MTTN30PA -2° +8° C	154,6x70x95H	166	1,2	406		
	MTTN40PS -2° +8° C	200,6x69x81H	215	1,5	542		
	MTTN40PP -2° +8° C	201x70x85H	250	1,5	542		
	MTTN40PA -2° +8° C	201x70x95H	255	1,5	542		

Pulizia agevole e veloce,  
perché tutto è studiato per  
essere raggiunto facilmente.

*Cleaning is quick and easy,  
because every detail is designed  
for immediate access.*

*Einfache und schnelle  
Reinigung durch  
inspektionsfreundliche Planung.*

*Nettoyage facile et rapide  
du fait que tout a été conçu  
pour accéder partout  
sans problème.*

*Acceso inmediato a todos  
los rincones para agilizar  
la limpieza.*

Ventilazione con circolazione  
d'aria ottimizzata.













*Ventilation with optimised  
air circulation system.*

*Optimierte Umluftfunktion.*

*Ventilation à circulation  
d'air optimisée.*

*Ventilación por circulación  
de aire optimizada.*



	Mod	Temp	cm	kg	m <sup>3</sup>	lt.
	 <b>MTTF10PS</b>	-15° -20° C	71,4x69x81H	50	0,5	145
	 <b>MTTF10PP</b>	-15° -20° C	71,8x70x85H	61	0,5	145
	 <b>MTTF10PA</b>	-15° -20° C	71,8x70x95H	62	0,5	145
	 <b>MTTF20PS</b>	-15° -20° C	125,8x69x81H	130	1,0	261
	 <b>MTTF20PP</b>	-15° -20° C	126,2x70x85H	143	1,0	261
	 <b>MTTF20PA</b>	-15° -20° C	126,2x70x95H	145	1,0	261
	 <b>MTTF30PS</b>	-15° -20° C	172,2x69x81H	218	1,3	406
	 <b>MTTF30PP</b>	-15° -20° C	172,6x70x85H	250	1,3	406
	 <b>MTTF30PA</b>	-15° -20° C	172,6x70x95H	252	1,3	406

15



# REFRIGERAZIONE 230

# Tavoli refrigerati Standard

REFRIGERATED TABLES / KÜHLTISCHE / TABLES REFRIGÉRÉES / MESAS REFRIGERADA

Ampia gamma di modelli realizzati in acciaio inox AISI 304 e tutti GN 1/1. Disponibili nelle versioni ventilate refrigerate -2° +8 °C con portine, cassetti, vani per ottimizzare lo spazio secondo le Vostre esigenze. Sbrinamento ed evaporazione della condensa automatici. Isolamento di grosso spessore con poliuretano e gas refrigerante ecologico privi di CFC e HCFC. Termostato elettronico di facile utilizzo. Cella con spigoli arrotondati per consentire una maggior igiene. Pannello comandi ribaltabile frontalmente per facilitare la manutenzione.

**Flessibilità di composizione.**

Available in a wide range of models, the refrigerated benches of this series of are made entirely of stainless steel (AISI 304), all to GN 1/1 standard. Available in ventilated version -2°+8°C, with doors, drawers, deep drawers and bottle holders to optimise space according to your needs. Automatic defrost and condensate evaporation. Thick insulation with polyurethane and eco-friendly refrigerant containing no CFCs and HCFCs. Simple-to-operate with electronic thermostat. Interior covered to facilitate cleaning. Front-tilt control panel affording ease of maintenance.

**Composition flexibility.**

Breit gefächertes Modellangebot aus CNS AISI 304, alle nach GN 1/1. Erhältlich in den Ausführungen mit Umluftkühlung mit Temperaturbereich über Null und im Gefrierbereich, mit Türen, Schubkästen, Schubboxen und Flaschenfächer für optimale Raumnutzung gemäß Ihren spezifischen Anforderungen. Automatische Abtauung und Tauwasserverdunstung. Dicke Isolierung mit Polyurethan und umweltfreundlichem Kühlgas, FKW- und FCKW-frei. Leicht zu bedienender elektronischer Thermostat. Kühlfach mit abgerundeten Kanten für maximale Hygiene. Die frontal aufklappbare Bedienblende erleichtert Wartungseingriffe.

**Anbauflexibilität.**

Vaste gamme de modèles réalisés en acier inoxydable AISI 304, tous GN1/1. Disponibles en versions ventilées -2°+8°C avec portes, tiroirs, bacs et bouteillers pour optimiser l'espace selon vos exigences. Dégivrage et évaporation de la condensation automatiques. Isolation de forte épaisseur en polyuréthane et gaz réfrigérant écologique exempts de CFC et de HCFC. Thermostat électronique facile à utiliser. Chambre à angles arrondis pour renforcer l'hygiène. Panneau de commande se rabattant sur le devant pour faciliter son entretien.

**Plusieurs compositions possible.**

Amplia gama de modelos realizados en acero inoxidable AISI 304, todos GN1/1. Disponibles en versiones ventiladas -2°+8°C con puertas, cajones de distintas medidas y botellero para aprovechar el espacio según las propias exigencias. Descongelación y evaporación del agua de condensación automáticas. Grueso aislamiento de poliuretano. Gas refrigerante ecológico sin CFC ni HCFC. Termostato electrónico de fácil utilización. Cámara con aristas redondeadas para mayor higiene. Panel de mandos abatible hacia el frente para facilitar el mantenimiento.

**Flexibilidad de composición.**



# MTSN22NP

Sistema frontale di ventilazione, con unità condensatrice, che consente l'appoggio a parete dell'elemento  
 Frontal ventilation system with condensing unit, allowing positioning of the element against walls  
 Frontales Lüftungssystem mit Kondensationseinheit für Installation gegen die Wand  
 Système de ventilation à l'avant, avec unité de condensation permettant de poser l'élément contre un mur  
 Sistema frontal de ventilación, con unidad condensadora, que permite apoyar el mueble en la pared

Mod	Temp	cm	kg	m <sup>3</sup>	lt.	Accessories		
	MTSN10NS	-2° +8° C	89,4x70x81H	104	0,7	145		
	MTSN10NP	-2° +8° C	89,8x70x85H	120	0,7	145		
	MTSN10NA	-2° +8° C	89,8x70x95H	121	0,7	145		
	MTSN20NS	-2° +8° C	125,8x70x81H	130	1,0	261		
	MTSN20NP	-2° +8° C	126,2x70x85H	143	1,0	261		
	MTSN20NA	-2° +8° C	126,2x70x95H	145	1,0	261		
	MTSN30NS	-2° +8° C	172,2x70x81H	218	1,3	406		
	MTSN30NP	-2° +8° C	172,6x70x85H	250	1,3	406		
	MTSN30NA	-2° +8° C	172,6x70x95H	252	1,3	406		
	MTSN40NS	-2° +8° C	218,6x70x81H	306	1,7	551		
	MTSN40NP	-2° +8° C	219x70x85H	346	1,7	551		
	MTSN40NA	-2° +8° C	219x70x95H	349	1,7	551		



# Tavoli refrigerati Standard predisposti

REMOTE UNIT REFRIGERATED TABLE / KÜHLTISCHE FÜR ZENTRALE KÜHLUNG / TABLES RÉFRIGÉRÉES POUR GROUP À DISTANCE / MOSTRADORES EQUIPABIES



L'ampia gamma Mareno consente un ottimale sfruttamento degli spazi e degli utilizzi in funzione delle specifiche utenze ed è caratterizzata da particolari che derivano da una accurata ricerca tesa ad ottenere la massima igienicità, la semplicità d'uso e la sicurezza dell'operatore. Disponibili nelle versioni senza piano di lavoro, con piano e piano con alzatina, offrono versioni con innumerevoli combinazioni di porte e cassetti.

**Mareno in versione predisposto, tutti i vantaggi in minor spazio di ingombro.**

A wide selection of Mareno models providing maximum flexibility and versatility in terms of space and cooling requirements. Offering a wealth of design and operational features in terms of hygiene, ease of cleaning and maintenance, close attention to design and ergonomics and easy to operate controls. Models with or without worktop and with a splash-back are available, coupled with countless combinations of doors and drawers.

**Mareno in remote unit version, all the advantages with more compact dimensions.**

Die Mareno umfangreiche Auswahl gestattet eine immer bessere Rationalisierung der Räume und der Verwendungen anhand der besonderen Benutzungen. Durch Einzelheiten gekennzeichnet, damit eine vollige Hygiene, das geringste Geräusch, die höchste Leistung der Kälteaggregate sowie die Einfachheit und die Sicherheit des Bedieners erwirkt werden können. Verfügbar in den Versionen ohne oder mit Arbeitsfläche plus Aufsatz, mit beliebig vielen Tür- und Fachkombinationen.

**Mareno in der Ausführung mit Vorrüstung: alle Vorteile mit minimalem Raumbedarf.**

Un large Mareno éventail qui permet de rationaliser au mieux les espaces et de les perfectionner suivant les utilisations spécifiques. Une gamme dont les détails on fait l'objet d'une recherche approfondie, en vue d'obtenir une hygiène parfaite. A cela s'ajoute la simplicité de l'emploi, la sécurité de l'utilisateur, l'ergonomie, et enfin, sans pour autant être moins important, une esthétique agréable. Disponibles sans plan de travail, avec plan et plan surélevé, les appareils sont proposés en d'in-nombrables versions de portes et de caissons.

**Mareno in version spéciale, tout les avantages dans le moins d'espace possibles.**

Una gama Mareno amplia permite siempre una racionalización óptima de los espacios y de las utilidades, en función de las necesidades del usuario, y se caracteriza por detalles que son producto de una cuidadosa búsqueda para obtener la máxima higiene, la simplicidad en el uso y la seguridad para el operador. Las distintas versiones – sin encimera, con encimera o con encimera y alzada – presentan innumerables combinaciones de puertas y cajones.

**Mareno con preinstallazione, todas las ventajas en el menor espacio.**



## MTSN40PP



## MTSN44PP

	Mod	Temp	cm	kg	m <sup>3</sup>	lit.		
	MTSN10PS	-2° +8° C	71,4x69x81H	50	0,5	145		
	MTSN10PP	-2° +8° C	71,8x70x85H	61	0,5	145	10	12
	MTSN10PA	-2° +8° C	71,8x70x95H	62	0,5	145		
	MTSN20PS	-2° +8° C	107,8x69x81H	100	0,8	261	20	22
	MTSN20PP	-2° +8° C	108,2x70x85H	120	0,8	261	24	
	MTSN20PA	-2° +8° C	108,2x70x95H	122	0,8	261		
	MTSN30PS	-2° +8° C	154,2x69x81H	134	1,2	406	30	32
	MTSN30PP	-2° +8° C	154,6x70x85H	162	1,2	406	34	
	MTSN30PA	-2° +8° C	154,6x70x95H	166	1,2	406		
	MTSN40PS	-2° +8° C	200,6x69x81H	215	1,5	551	40	42
	MTSN40PP	-2° +8° C	201x70x85H	250	1,5	551	44	
	MTSN40PA	-2° +8° C	201x70x95H	255	1,5	551		

17

# REFRIGERAZIONE 230

# Insalatiere refrigerate

CHILLED SALAD UNITS / SALADETTEN / SALADETTES REFRIGEREES / ENSALADERAS REFRIGERADA

Le insalatiere refrigerate consentono di conservare i prodotti con il vantaggio di averli a portata di mano e di ...vista.

- Possibilità di accogliere sul piano bacinelle di varie misure GN
- Posizionabili indifferentemente nella zona preparazione, nell'office o in sala.

*With refrigerated salad bars, food can be stored in optimum conditions, with the added advantage of having it at hand and... there to be admired.*

- Possibility to accommodate various GN containers on the worktop
- Placed in the preparation area, the office or in the dining room.

*In den gekühlten Salattheken können Sie Ihre Frischgerichte griffbereit und gut sichtbar aufbewahren.*

- Aufnahme von Tablett unterschiedlicher GN-Größen konzipierte Abstellfläche
- Sowohl im Zubereitungsbereich als im Lokal oder im Saal.

*Les saladiers glacés permettent de conserver les produits à portée de main et ...d'oeil.*

- Possibilité de rassembler sur le plan des cuves de plusieurs dimensions GN
- Utilisée différemment dans la zone préparation, en cuisine ou en salle.

*Las ensaladeras refrigeradas permiten conservar los productos al alcance de la mano... y de la vista.*



- Posibilidad de utilizar cubetas GN de varias medidas
- Utilizarse en la zona de preparación, en el office o en la sala comedor.



# MIR19C

18



Mod		cm	kg	m <sup>3</sup>
	<b>MIR14C</b>	+2° +10° C	139,6x70x90H	118 1,105
	<b>MIR19C</b>	+2° +10° C	186x70x90H	142 1,468

# Accessori

ACCESSORIES / ZUBEHÖR / ACCESSOIRES / ACCESORIOS



Per completare ed adattare i tavoli refrigerati alle vostre esigenze, Mareno mette a disposizione una vasta gamma di accessori. Piani di lavoro, taglieri, griglie, kit ruote, bacinella per pesce con falsofondo sono gli elementi con i quali personalizzare la refrigerazione Mareno. Tutti gli accessori sono costruiti in acciaio inox AISI 304 o con componenti di elevata qualità ed affidabilità.

Mareno provides a wide range of accessories designed to complete and adapt the various refrigerated tables to your needs. Worktops, chopping boards, grilles, sets of wheels, and fish bowls with base plates are all elements designed to allow you to personalise your Mareno refrigerator. All accessories are manufactured from AISI 304 stainless steel or high-quality, reliable components.

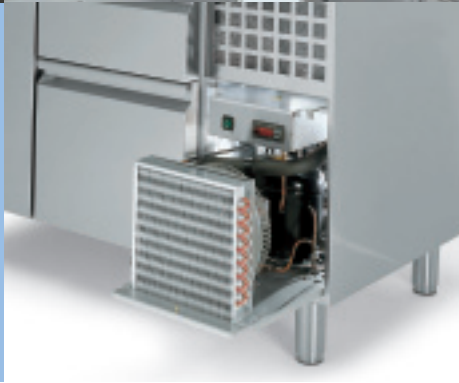
Damit Sie Ihre Kühltische komplettieren und Ihren ganz persönlichen Ansprüchen anpassen können, bietet Ihnen Mareno eine breitgefächerte Palette an Zubehörteilen. Arbeitsflächen, Schneidebretter, Gitterroste, Räder-Sätze, Fischschalen mit Blindboden sind die Elemente, mit denen Sie die Kühlsysteme von Mareno personalisieren können. Sämtliche Zubehörteile sind entweder aus AISI 304 Edelstahl oder sie haben erstklassige und zuverlässige Komponenten.

Pour terminer et compléter les tables réfrigérantes selon vos besoins, Mareno vous propose une gamme d'accessoires très complète. Plans de travail, tables à découper, grilles, kits roulettes, bacs à poissons avec double-fond: quelques exemples des produits Mareno, pour personnaliser votre système de froid. Tous les accessoires sont construits en acier inox AISI 304 ou avec des composants de qualité élevée hautement fiables.

Para completar y adaptar las mesas refrigeradas a las exigencias de cada cliente, Mareno ofrece una gran variedad de accesorios, como encimeras, tajos, parrillas, ruedas, y bandeja para pescado con falso fondo. Todos los accesorios están realizados en acero inoxidable AISI 304 o con componentes de probada calidad y fiabilidad.

## Evaporatore esterno alla cella con dissipazione automatica dell'acqua di sbrinamento e ventola per uniformare la temperatura interna

The evaporator is installed outside the cabinet and is equipped with automatic condensate evaporation system; a forced-air system ensures even cabinet temperature. Außerhalb des Innenraums angebrachter Verdampfer mit automatischer Tauwasserverdunstung und Belüftungssystem für die Angleichung der Innentemperatur. Evaporateur situé à l'extérieur du compartiment avec réévaporation automatique des eaux de dégivrage et système de ventilation qui assure l'uniformité de la température intérieure. Evaporador colocado fuera de la cámara, con evaporación automática del agua de desescarche y sistema de ventilación para uniformar la temperatura interna.



## Legenda

KEY / LÉGENDE / LEGENDE / LEYENDA

<b>Mod</b>	Modelli/Models/Modelle/Modèles/Modelos
	Temperatura cella/Interior temperature/Temperatur Zelle/Température de la cellule/Temperatur de la camera
	Dimensioni esterne/Outside dimensions/Außenmaße/Dimensions extérieures/Dimensiones exteriores
<b>kg</b>	Peso/Weight/Gewicht/Poids/Peso.
<b>m<sup>3</sup></b>	Volume/Volume/Umfang/Volume/Volumen.
<b>lt.</b>	Capacità/Capacity/Kapazität/Capacité/Capacidad

### Vano termico di ridotte dimensioni e gruppo refrigerante facilmente estraibile

The refrigeration unit can be easily taken out of its small-sized compartment; Installationsfach mit geringen Abmessungen und leicht ausziehbares Kühlaggregat. Compartimento tecnico de petites dimensions et groupe frigorifique facilement extractible. Compartimento técnico de tamaño reducido y equipo frigorífico fácil de extraer.

### Fondo cella stampato con spigoli arrotondati e supporti griglie asportabili per la massima pulibilità e flessibilità di carico

Pressed cabinet bottom with rounded corners and removable shelf holders, for the highest ease of cleaning and loading flexibility. Zwecks maximaler Reinigung und Belastungsflexibilität, mit abgerundeten Kanten gepresster Innenraumboden und abnehmbare Rosthalterungen. Fond du compartiment embouti, avec bords arrondis et supports des grilles démontables pour faciliter le nettoyage et assurer une flexibilité d'utilisation maximale. Fondo de la cámara embutido con bordes redondeados y soporte de parrillas desmontables para garantizar una gran facilidad de limpieza y flexibilidad de carga.



Le modifiche ai prodotti possono essere apportate senza preavviso del costruttore.  
 The product specifications may be changed without prior warning.  
 Die Produkte können ohne Vorankündigung seitens des Herstellers verändert werden.  
 Toutes modifications aux produits pourront être apportées sans préavis de la part du constructeur.  
 El fabricante se reserva el derecho de modificar sus productos sin previo aviso.

Rivenditore autorizzato/Authorised dealer/Genehmigter Verkäufer/  
 Revendeur autorisé/Revendedor autorizado.



**Mareno ALI S.p.a.**

Via Conti Agosti, 231  
 31010 Mareno di Piave (TV) - Italy  
 Tel. +39-0438 4981 (Sel. Pass.)  
 Fax +39-0438 30621  
 Internet address: [www.mareno.it](http://www.mareno.it)  
 E-mail: [mareno@mareno.it](mailto:mareno@mareno.it)



Tel. 079.06 03/08 - 2.000 - euoprint.it - 54003  
 A.D. HOLBEIN & PARTNERS / TV - Ph. I. Fotograff / G. Comiero